|  |  |
| --- | --- |
| **SURAT PENUNJUKAN** | **APPOINTMENT LETTER** |
|  |  |
| Nomor : (nomor surat klien) | No : (letter number) |
| Tanggal : (tgl-bln-thn) | Date : (dd-mm-yyyy) |
| Kepada :  **PT. Zenziva Zetta Indonesia**  Jl Arcamanik Endah No 9B  Sukamiskin, Arcamanik  Bandung Jawa Barat 40293  **UP : Soni Nugraha** | To :  **PT. Zenziva Zetta Indonesia**  Jl Arcamanik Endah No 9B  Sukamiskin, Arcamanik  Bandung Jawa Barat 40293  **UP : Soni Nugraha** |
| Perihal : Surat Penunjukan Pendaftaran Sender-ID … nama sender-id (masking)….. | Subject : Appointment Letter for Sender ID registration …SenderID [Masking] |
| Dengan hormat, | Yours faithfully, |
| Bersama surat ini kami, ……(nama PT.Klien)…………. menunjuk PT. Zenziva Zetta Indonesia sebagai partner untuk melaksanakan program SMS Broadcast dengan Sender-ID : nama sender-id (masking) | With this letter we, ……(name of PT.Client)…………. appointed PT. Zenziva Zetta Indonesia as partner to implement SMS Broadcast program with Sender-ID: name of sender-id (masking) |
| Sehubungan dengan adanya kerjasama layanan SMS Bulk antara PT. Zenziva Zetta Indonesia dengan PT. Smart Telecom (“Smartfren”) maka yang bertandatangan dibawah ini [nama], [jabatan] mewakili nama PT.Klien dengan ini menyatakan: | Related with the Bulk SMS service collaboration between PT. Zenziva Zetta Indonesia with PT. Smart Telecom (“Smartfren”), the undersigned [name], [title] representing the name of PT. Client hereby declares: |
| 1. Bahwa Sender id yang didaftarkan adalah product brand yang secara resmi milik nama PT.Klien dan dapat dipergunakan sebagaimana perjanjian dengan pihak PT. Zenziva Zetta Indonesia. | 1. That the registered Sender ID is a brand which officially belongs to the name of PT. Client and can be used as agreed with PT. Zenziva Zetta Indonesia. |
| 1. Nama PT.Klien menjamin semua nomor yang didaftarkan dan akan menerima pesan melalui layanan SMS bulk adalah benar anggota komunitas dari Nama PT.Klien dengan nomor telepon yang telah terdaftar dan setuju untuk menerima layanan SMS Bulk. | 1. PT.Client Name guarantees that all numbers registered and receiving messages via the bulk SMS service are members of the PT.Client Name community with registered telephone numbers and agree to receive Bulk SMS services. |
| 1. Nama PT.Klien menjamin dan bertanggungjawab terhadap seluruh content/isi pesan yang dikirimkan, oleh karenanya PT. Zenziva Zetta Indonesia dan Smartfren dibebaskan dari segala tuntutan atau gugatan yang timbul akibat content/isi yang dikirimkan melalui layanan SMS Bulk in. | 1. PT. Client name guarantees and responsible for all content of messages sent, therefore PT. Zenziva Zetta Indonesia and Smartfren are released from all claims or lawsuits arising from content sent via the SMS Bulk in service. |
| 1. Apabila ditemukan adanya penyalahgunaan sender ID (sender ID lokal mengadung konten / isi internasional, maka tidak sesuai dengan Brand), maka PT. Klien bersedia untuk ditagihkan sebesar Rp 15.000,- per SMS. | 1. Should any misused of the Sender ID is found (local Sender ID contains international content, so it is not in accordance with the Brand), then PT. Clients are willing to be charged IDR 15,000 per SMS. |
| Demikian Surat Penunjukan ini kami buat untuk dipergunakan sebagaimana mestinya. | Thus we have created this Letter of Appointment to be used properly. |
| Hormat kami, |  |
| PT. …(nama klien)……………  ttd client diatas materai dan cap perusahaan |  |
| Nama : (pihak klien)  Jabatan : (pihak klien) |  |